

EN Welcome, Get started!

AR أهلاً بك، تفضّل وابدأ الاستخدام!

EN Registration and Benefits
AR التسجيل والمزايا

EN Digital manual
AR الدليل الرقمي

PHILIPS and the Philips Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V. and are used under license. This product has been manufactured by and is sold under the responsibility of Versuni Holding B.V., and Versuni Holding B.V. is the warrantor in relation to this product. 2023 © Versuni Holding B.V. 688001000437 (11/12/2023)



13

8. Technical specifications

Maximum power	4.3 W (-5% to +10%)
IP grade	IP67
Working temperature	-20°C to +60°C
Cable length	4 meters
Size	239.3 x 142 x 13.7 mm

9. Warranty and support

Versuni offers a two-year warranty after purchase on this product.

This warranty is not valid if a defect is due to incorrect use or poor maintenance. Our warranty does not affect your rights under law as a consumer. For more information or for invoking the warranty, please visit our website home.id/HSP5810.

13

8. المواصفات التقنية

طاقة قصوى	4,3 واط (-5% إلى +10%)
طبقة الحماية من الغبار والماء IP	IP67
درجة حرارة التشغيل	20- درجة مئوية إلى +60
طول الكبل	4 أمتار
الحجم	239,3 × 142 × 13,7 مم

9. الضمان والدعم

تقدّم شركة Versuni ضمانًا لمدة سنتين على هذا المنتج بعد الشراء. لا يُعد هذا الضمان صالحًا في حال وجود عطل بسبب الاستخدام غير الصحيح أو الصيانة الرديئة. لا يؤثر هذا الضمان في الحقوق التي يمنحها لك القانون بصفتك مستهلكًا. للحصول على المزيد من المعلومات أو للاستفادة من الضمان، تفضّل بزيارة الموقع الإلكتروني home.id/HSP5810.

14

8. المواصفات التقنية

طاقة قصوى	4,3 واط (-5% إلى +10%)
طبقة الحماية من الغبار والماء IP	IP67
درجة حرارة التشغيل	20- درجة مئوية إلى +60
طول الكبل	4 أمتار
الحجم	239,3 × 142 × 13,7 مم

9. الضمان والدعم

تقدّم شركة Versuni ضمانًا لمدة سنتين على هذا المنتج بعد الشراء. لا يُعد هذا الضمان صالحًا في حال وجود عطل بسبب الاستخدام غير الصحيح أو الصيانة الرديئة. لا يؤثر هذا الضمان في الحقوق التي يمنحها لك القانون بصفتك مستهلكًا. للحصول على المزيد من المعلومات أو للاستفادة من الضمان، تفضّل بزيارة الموقع الإلكتروني home.id/HSP5810.

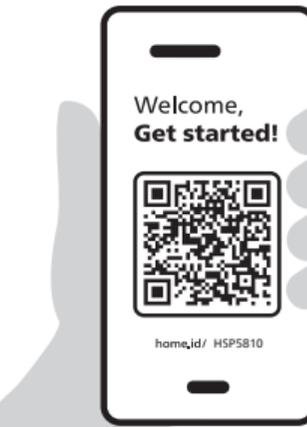
15

PHILIPS

Home Safety

Solar Panel

HSP5810



Registration and Benefits

Digital manual

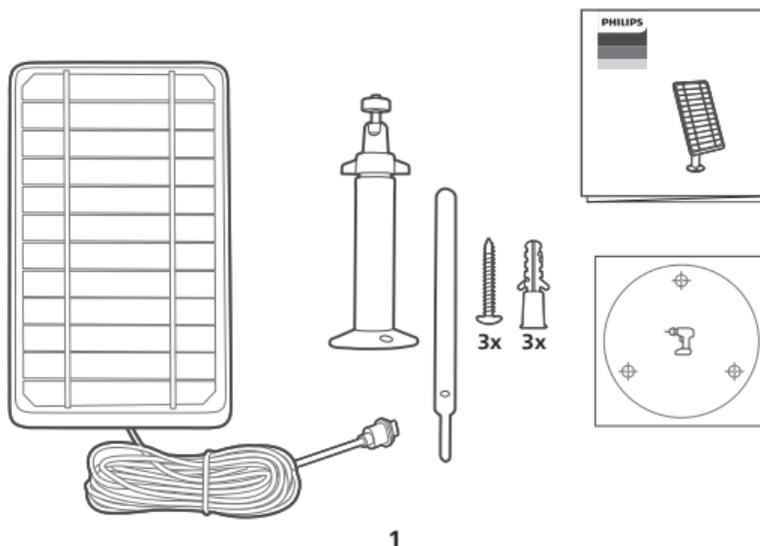
16

Thank you for purchasing a Philips Home Safety product. To get started, please download the Philips Home Safety app to set up and manage all your devices directly from your phone. Simply connect to your home Wi-Fi and enjoy total control.

1. Important information

If the solar panel housing is damaged in any way, do not use.

2. What's in the box



3. Getting started

The solar panel is compatible with the Philips Home Safety Wireless Spotlight Camera.

To install the solar panel, it is recommended you first install and set up your camera.

4. Where to place it

To maximize solar panel efficiency, consider the following factors that can affect its performance:

Temperature control:

- Maintain a working environment temperature of 0–45°C for camera charging, adhering to safety and regulatory requirements
- Operate within an optimal performance temperature range of –20°C to +60°C.

Solar Panel maintenance:

- Clean the solar panel surface promptly to prevent dust and dirt accumulation, ensuring optimal power generation efficiency.

Wireless Spotlight Camera connection:

- Ensure the type-C connector is fully inserted into the camera.

Factors affecting Solar Panel efficiency:

- Weather conditions: Energy production may vary based on weather conditions.
- Panel cleanliness: Accumulated dirt or debris can hinder sunlight absorption.
- Sunlight exposure: The amount of sunlight the solar panel receives is crucial.

- Ensure the solar panel and camera are within 13 ft/4 m of each other for optimal efficiency.
- Position the solar panel to face south (Northern Hemisphere) or north (Southern Hemisphere) and tilt it at a 30° angle.

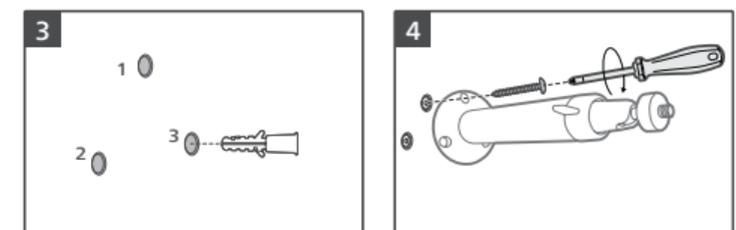
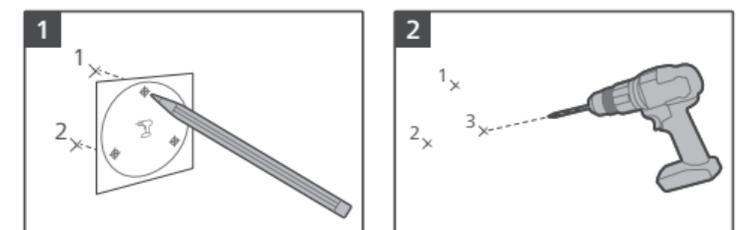
5. How to place it

Install bracket

Step 1: Place the drill template on a clean, flat surface.

Step 2: For cement/brick/stone walls, drill holes as per the template for the anchors.

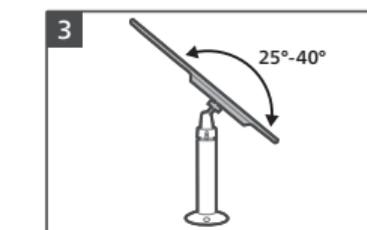
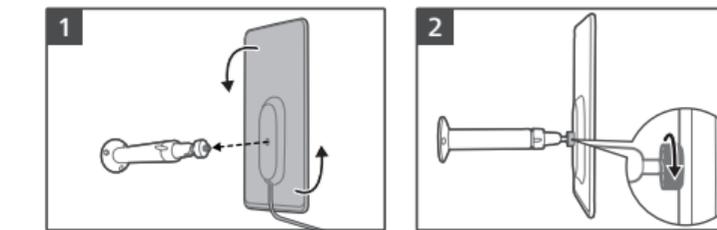
Step 3: Insert anchors.



Step 4: Secure the bracket with three screws.

Install solar panel

Step 1: Mount the solar panel onto the bracket.



Step 2: Tighten the solar panel.

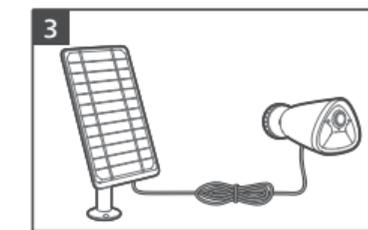
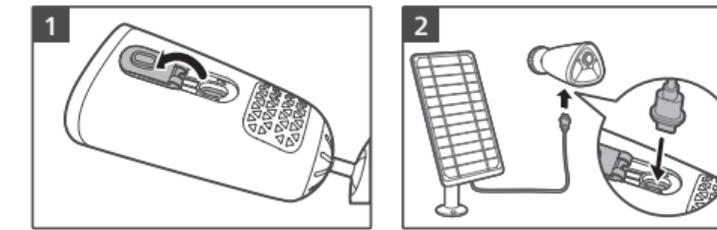
Step 3: Adjust the solar panel angle as needed.

Note:

- Avoid placing the solar panel completely parallel to the ground to prevent dust buildup.
- The recommended tilt angle is 25°–40° for optimal solar radiation.

Connect to your Wireless Spotlight Camera

Step 1: Open the back panel of the camera, click the panel with the elevation into the deepening part, and find the charging entrance.



Step 2: Plug the type-C connector into the camera's type-C port entrance.

Step 3: Use a velcro strap to tie the cable together if it is too long.

6. Electromagnetic fields (EMF)

This appliance complies with the applicable standards and regulations regarding exposure to electromagnetic fields.

7. Recycling

- This symbol means that this product shall not be disposed of with normal household waste (201219//EU).
- Follow your country's rules for the separate collection of electrical and electronic products. Correct disposal helps prevent negative consequences for the environment and human health.



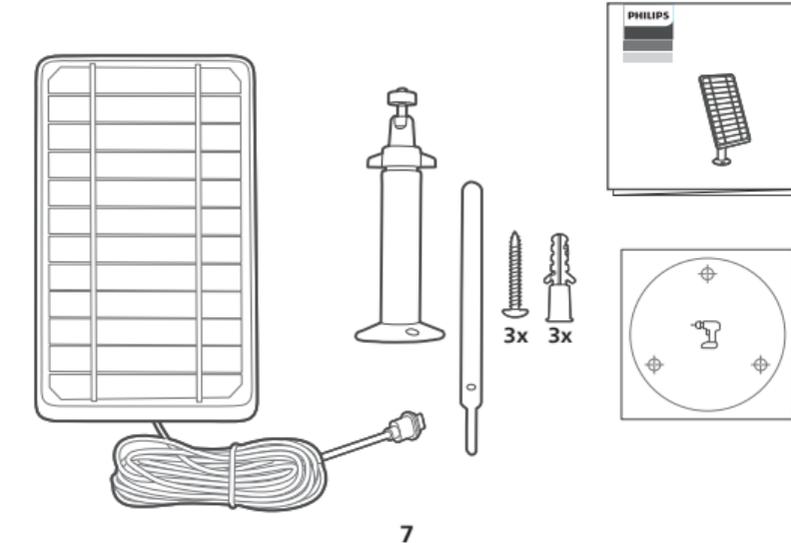
العربية

شكرًا لك على شراء منتج من مجموعة Home Safety من Philips. للبدء، يُرجى تنزيل تطبيق Home Safety من Philips لإعداد كل أجهزتك وإدارتها مباشرة من هاتفك. ما عليك سوى الاتصال بشبكة Wi-Fi المنزلية والاستمتاع بالتحكم الكامل.

1. معلومات هامة

إذا كانت بنية الألواح الشمسية متضررة بأي شكل من الأشكال، فلا تستخدمها.

2. محتويات العلبة



3. الشروع

تتوافق هذه الألواح الشمسية مع الكاميرا ذات الضوء الكاشف اللاسلكية من مجموعة Home Safety من Philips. لتثبيت الألواح الشمسية، يُوصى أولاً بتثبيت الكاميرا وإعدادها.

4. مكان وضع الجهاز

لتحقيق أقصى قدر من كفاءة الألواح الشمسية، ضع في اعتبارك العوامل التالية التي قد تؤثر على أدائها:
عنصر التحكم بدرجة الحرارة:

- حافظ على درجة حرارة بيئة العمل ضمن نطاق درجة حرارة من 0 إلى 45 درجة مئوية لشحن الكاميرا بكفاءة، وذلك وفق إرشادات السلامة واللوائح القانونية
- شغل الجهاز ضمن نطاق درجة الحرارة الأفضل للأداء بين -20 درجة مئوية و+60 درجة مئوية.

صيانة الألواح الشمسية:

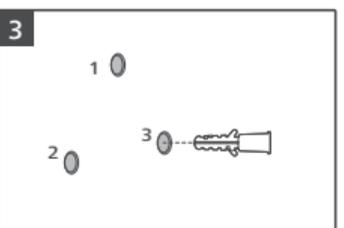
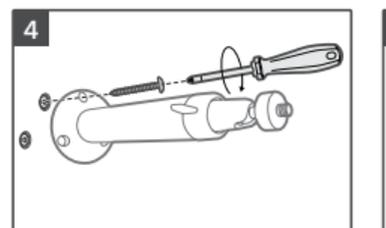
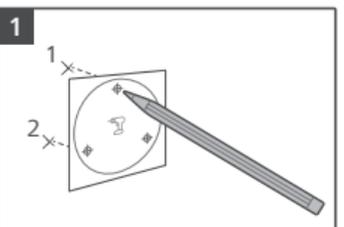
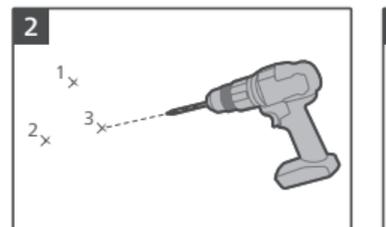
- نظف سطح الألواح الشمسية على الفور لمنع تراكم الغبار والأوساخ، لضمان كفاءة توليد الطاقة بأعلى مستوى.
- توصيل الكاميرا ذات الضوء الكاشف اللاسلكية:** تأكد من إدخال موصل Type-C بالكامل في الكاميرا.
- العوامل التي تؤثر في كفاءة الألواح الشمسية:**
 - الأحوال الجوية: قد يختلف إنتاج الطاقة بناءً على الأحوال الجوية.
 - تنظيف الألواح: يمكن للأوساخ أو البقايا المتراكمة أن تعيق امتصاص أشعة الشمس.
 - التعرض لأشعة الشمس: تعتبر كمية ضوء الشمس التي تتلقاها الألواح الشمسية بالغة الأهمية.
 - تأكد من أن الألواح الشمسية والكاميرا على بعد 13 قدمًا/4 أمتار من بعضها لتحقيق أفضل كفاءة.

- وجه الألواح الشمسية نحو الجنوب (نصف الكرة الشمالي) أو نحو الشمال (نصف الكرة الجنوبي) وقم بإمالتها بزاوية 30 درجة.

5. كيفية وضع الجهاز

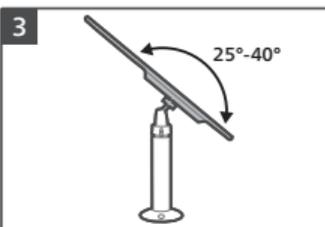
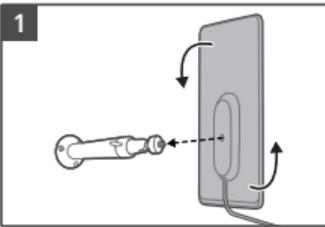
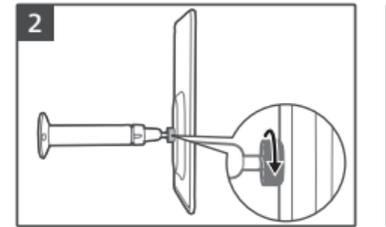
تركيب الكتيفة

- الخطوة الأولى:** ضع قالب الحفر على سطح نظيف ومستوي.
- الخطوة 2:** بالنسبة إلى الجدران المبنية من الأسمنت/الطوب/الحجر، قم بحفر الفتحات وفق قالب المثبتات.
- الخطوة 3:** ادخل المثبتات.
- الخطوة 4:** ثبت القوس باستخدام ثلاثة براغي.



تركيب الألواح الشمسية

- الخطوة الأولى:** قم بتركيب الألواح الشمسية على الكتيفة.
- الخطوة 2:** أحكم ربط اللوحة الشمسية.
- الخطوة 3:** اضبط زاوية الألواح الشمسية حسب الحاجة.

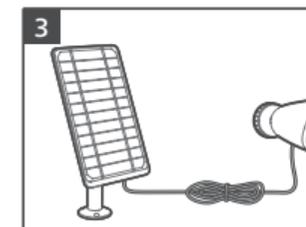
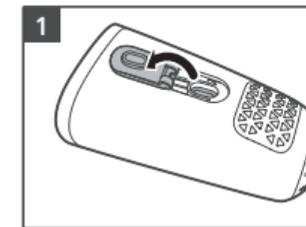
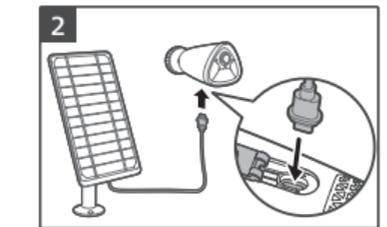


ملاحظة:

- تجنب وضع الألواح الشمسية بشكل مواز تمامًا للأرض لمنع تراكم الغبار عليها.
- تتراوح زاوية الميل الموصى بها بين 25 درجة و40 درجة لالتقاط أشعة الشمس بشكل أمثل.

التوصيل بالكاميرا ذات الضوء الكاشف اللاسلكية

- الخطوة الأولى:** افتح الغطاء الخلفي للكاميرا، واضغط على الغطاء ذي النتوء البارز لإدخاله في الجزء العميق، ومن ثم ستجد مدخل الشحن.
- الخطوة 2:** قم بتوصيل موصل Type-C بمدخل منفذ Type-C الخاص بالكاميرا.
- الخطوة 3:** استخدم شريط فيلكرو لربط الكابل إذا كان طويلًا جدًا.



6. الحقول الكهرومغناطيسية (EMF)

يتوافق هذا الجهاز مع المعايير والأنظمة المطبقة المتعلقة بالتعرض للحقول الكهرومغناطيسية.

7. إعادة التدوير

- يشير هذا الرمز إلى أنه يجب عدم التخلص من هذا المنتج مع النفايات المنزلية العادية (2012/19/EU)
- اتبع القوانين المعمدة في بلدك لجمع المنتجات الإلكترونية والكهربائية بطريقة منفصلة. يساعد التخلص من النفايات بطريقة صحيحة على منع العواقب السلبية على البيئة وصحة الأشخاص.

